

62011CJ0224

?????? ?? ??? (????? ??????)

17 ?????? 2013 ?????? (*1)

„??? — ??????? ?? ??????? ??????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ???
?? ?????????????? — ?????????????? — ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????
???????? — ?????????? — ?????????????? ?????“

?? ??? C-224/11

? ??????? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Naczelnego
S?d Administracyjny (?????) ? ?? 7 ??? 2011 ?, ??????? ? ?? 13 ?? 2011 ?, ?
?????? ?? ??????????? ?? ???

BG? Leasing sp. Z o.o.

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: -? A. Rosas (?????????), ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
??????, -? U. Löhmus ? -? ?. ??????????, ????,

????????? ??????: -?? V. Trstenjak,

?????????: -? M. Aleksejev, ????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 19
????????? 2012 ?,

???? ??? ?????? ??????????, ??????????:

—
?? BG? Leasing sp. z o.o., ?? -? T. Rolewicz ? -? M. Chomiuk, doradcy podatkowi,

—
?? Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie, ?? ??. O. D?browski, ??. T. Tratkiewicz ? ??. J.
Kaut?e, ? ?????????? ?? ????????????,

—
?? ??????? ????????????, ?? -? M. Szpunar, ????? ? ?? -?? A. Kraj?ska ? -?? A.
Kramarczyk, ? ?????????? ?? ????????????,

—

?? ?????????????? ???????, ?? ?-?? K. Herrmann ? ?-?? C. Soulay, ? ??????????? ??
???????????????,

?????? ??????????, ????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
????????? ??? ??????????? ?? ???????????,

????????? ????????????

???????

1

?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 2, ???????? 1, ?????? ?),
???? 28 ? ??? 135, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28
?????? 2006 ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ????? ?????????? ?????????? (?? L
347, ????. 1; ??????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7, ???????
??-?????? „?????????? ?? ???“).

2

?????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? BG? Leasing sp. z o.o. (????????? ??-
?????? „BG? Leasing“) ? Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie (????????? ?? ??????????
????????? ??? ??????) ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ?????? (?????? ??-?????? „??“) ???????, ??????? ?? ? ?????????????? ??
????????????????? ??????? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
????????????? ???????, ????? ?? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

?????? ???????

????? ?? ?????

3

???? 1, ??????? 2, ????? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????:

„?? ????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????, ? ??????? ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ???,
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????“.

4

????????? ??? 2 ?? ??? ??????????:

„1. ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ????“.

[...]

?)

?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????? ??
????????????????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ???????;

[...]“.

5

????? 24 ?? ??????????? ??????????? ??????:

„1. „????????? ?? ?????“ ???????? ?????? ??????, ????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????.

[...]“.

6

????? 28 ?? ??????? ??????????? ??????????:

„?????? ?????????????????? ????, ?????????? ?? ????, ?? ?? ?????? ?? ???????, ??????? ? ?????????? ?? ????????.
? ?????????? ?? ??????, ?? ????, ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????, ?? ??????? ?? ??????? ? ?????????? ??????????“.

7

????????? ??? 73 ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??? ??????,
????????? ?? ??????????? ? ??????? 74—77 ?? ??? ??????????, ?????????? ??????? ??????? ???????,
??????, ????? ??????????? ??????? ??????????, ?????????? ??? ????? ??????? ?? ??????? ?? ??????
????????? ?? ??????????? ????? ???????????, ?? ??????? ??? ????? ???????, ?????????? ???????,
?????????, ????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????.

8

????????? ??? 78 ?? ??????????? ??????????:

„????????? ??? ?????? ??????? ??????? ????????:

[...]

?)

????????????? ???????, ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??? ??????? ?? ???????????,
????????, ?????????? ? ??????????????.

? ? ?????? ?? ????? ?) ?? ????? ???????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????,
????????? ?? ?????? ???????????, ?? ?????????? ??????????“.

9

????? 135 ?? ?????? ?????????? ??????:

„1. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

?)

????????????????? ? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ? ???
??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????;

[...]“.

10

????????? ??? 401 ?? ??????????? ?? ????:

„???? ?? ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????, ??????????? ??????????
?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????
????????????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ? ???????, ???????, ??????? ??????
???, ??-???, ??????? ??????? ?? ?????, ????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
?????? ?????? ???????, ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ??????? ??
?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???????????, ?????????? ? ?????????????? ??
?????????“.

?????? ?????? ??????

11

???? 5, ???????? 1 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? (ustawa o podatku od
towarów i usług) ?? 11 ??? 2004 ?. (Dz. U. ? 54, ?????? 535, ?????? ??-????? „?????
?? ???“) ????????:

„????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ??-????? „?????“, ??
?????? ???:

1)

?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ???????;

[...]“.

12

???? 29, ???????? 1 ?? ??? ?????? ??????:

„????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ? ??????? ?? ?????????? 2—21, ??????
30—32, ??? 119, ?????? ?? 120, ?????????? 4 ? 5. ?????????? ??????????? ?? ??????????
???? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??????????
???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????. ????? ?????? ?? ?????????? ???
??????????, ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
(????????? ???) ?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????“.

13

????????? ??? 30, ???????? 3 ?? ?????? ?? ????:

„????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ???, ?? ?? ?????? ??????,
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????????
?? ?????????? ?? ??????“.

14

????????? ??? 43, ???????? 1 ?? ??? ??????:

„?????????? ?? ?? ?????:

1)

???????, ?????? ? ?????????? 4 ??? ??????? ?????;

[...]".

15

?????? 3 ?? ?????????? 4 ??? ?????? ?? ??? ??????:

„????? 4 — ??????? ?? ??????? ??????????????, ? ?????????? ?? [...] ???????? ??
????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? (PKWiU ex.
67.20.10- 00.20, -00,30), ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????, ????????????
? ??? ?????? ?? ???, ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
?????????“.

?????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ????????

16

BG? Leasing ? ????????, ????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??
????????? ?????.

17

?????? ?? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ????? BG? Leasing ? ?????????? ??
??????, ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ??????. ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????. ?????? ???, ??????????
????????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ???
??????????, ??-????????? ?? ???????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ??, ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ??, ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ??, ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ???????.

18

BG? Leasing ?????? ?? ?? ?????????????? ??????, ????? ?????? ?? ??????.

19

? ???? ??? BG? Leasing ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
??????????. ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????? ??????????, BG? Leasing
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?.

20

? ?????????? ?? ?? ?? ?. ?????? 2008 ?. BG? Leasing ??????, ?? ?????? ??????,
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???,
????????? ?? ???.

21

Naczelnik Drugiego Mazowieckiego Urz?du Skarbowego w Warszawie (????????? ?? ???
????????? ??????? ???????, ???????) ?????? ?????, ?? ?????????? ??????????????????

?????? ?????????????? ??????? ?? ??????, ?????????????? ??????? ? ?? ?? ??? ????? ??????????

?????? ??????? ?? ??????? ? ?? ??? ??? ?????? ?? 22 %, ??????? ?? ?????????? ???????, ?

?????? ??????????? ??????.

22

???? ?????????? ?? ??????? ? ?? Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie. ?????????? ????

?????? ??? ?????? ??????????? ?? BG? Leasing ?? ??????????? ??

????????????????? ?????????????? ??????, ??????? ? ??????, ??? ??????

??????, ????? ?????? ???????????.

23

BG? Leasing ?????? ????. ?????? ?????? ??????? ?? Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie ????

Wojewódzki S?d Administracyjny w Warszawie (????????? ??????? ??????????????? ???).

???? ?? ??????, ?? ??????? ?? 78 ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ??????? ??

?????????? ?? ?????? ??????? ? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ??????????? ??

??????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ??

??????, ????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????-?????????? ???????, ??

?????? ?? ??? ?????????????? ?? ???????, ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????????? ??

?????????? ?? ??? . ? ??? ?????????? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ????????

?????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??

????????????? ???, ? ?????? ?????-?????????? ??????? ?? ??????, ?????????? ?? ??

?????????? ? ?????????????????? ??????. ?????? ??? ??????????, ?????????? ??????? ??

?????? ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ??????, ? ???????????????????

??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??

?????? ?? ? ???-?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? —

?????????? ??????.

24

BG? Leasing ?????? ?????????? ?????? ????. ?????? ?????? ??? Naczelnego S?d Administracyjnego (????????? ??????????????? ???), ??? ???????, ?? Wojewódzki S?d Administracyjny w Warszawie ? ??????? ?????????? ??-????????? ??? 2, ??????? 1, ????? ?), ??? 24, ??????? 1, ??? 28, ??? 73, ?????? ? ??? 78, ?????? ?) ?? ??????????? ?? ??

25

??? ??? ?????? Naczelnego S?d Administracyjnego ?????? ?? ??? ????? ?????????????? ???

?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????:

„1)

?????? ?? ??? 2, ??????? 1, ??? ?) ?? [?????????? ?? ???] ?? ?? ??????? ? ???????, ??

?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??

????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ??

?????? ?? ???-????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????

2)

?? ? ?????? ??????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??

????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??

?????? ??????, ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ??? ?) ??? ?????? ? ??? 28 ??

[????????????? ?? ???] ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ???????????????
?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????????????? ???????????
????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
??????????????.

?? ?????????????? ??????

????????????? ??????

26

????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ???????????.

27

????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?
????????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????-?????????
????????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ??????????, ??
?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ??
????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??-????????? ?? ?????? ??
????? ?? ??? 135, ?????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
?? ??????? ?? ???.

?? ?????? ??????

28

? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???
?????????????, ???? ???? ?? ??????? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?
????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
??? ?????? ??????????? ???????, ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????-?????????
??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??
?? ??????????? ???????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

29

????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ? ?????? ??????
????? ?? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ?? 1, ?????? 2, ?????
????? ?? ?????????? ?? ??? (??. ?????? ?? 27 ??????? 2012 ?. ?? ??? Field Fisher
Waterhouse, C-392/11, ????? 14 ? ??????? ?????? ???????).

30

? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ???, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????
????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ??????
????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ???-
????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? (??????? ?? 21 ??????? 2008 ?. ?? ???
Part Service, C-425/06, ??????, ??? I-897, ????? 51 ? ?????? ?? 2 ??????? 2010 ?. ??
???? Everything Everywhere, C-276/09, ??????, ??? I-12359, ????? 23). ?????? ? ???-
????????? ?????? ??-????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ???????, ??
????????? ?????? ??-????????? ?????? ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ???????, ??
????????? ?????? ??-????????? ?????? ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? Levob

Verzekeringen ? OV Bank, C-41/04, Recueil, ??. I-9433, ????? 22 ? ??????? ?? 29 ??? 2007
?. ?? ??? Aktiebolaget NN, C-111/05, ???????, ??. I-2697, ????? 23). ????? ? ? ??????,
?????? ?? ???? ???? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ????? ?????????????? ??????????
????????? ?? ??????, ??????, ???????, ???? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
???? ?? ???? ???? ?????? ??????????? ???????, ????? ?? ???? ?????? ?????????? ???????
????????? ?? ?????? ?????????? ??????? (?????? ?? 25 ??????? ?? ??? CPP, C-349/96,
??????, ??. I-973, ???? 30 ? ??????? ?? ??? Part Service, ??????? ??-????, ???? 52).

31

?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ?? ?
????? ?? ??????? ? ??????????????, ?? ? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?
?? ?????? ?? ???-????????? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? (?. ? ????
????? ?????? ?? ??? CPP, ?????? ??-???, ????? 29 ? ?????? ?? 22 ?????? 2009
?? ??? Swiss Re Germany Holding, C-242/08, ??????, ??? I-10099, ????? 51).

32

????????? ??????????? ???? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ??????? ???????????????
????????? ??? ????? ?????? ???????, ? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ???????
?? ??????????? ?????? (???. ? ????. ?????? ?????????? ??????????? ??-????? ??????? ?? ??? CPP, ????.
29, ??????? ?? ??? Levob Verzekeringen ? OV Bank, ????? 20 ? ??????? ?? ??? Field Fisher
Waterhouse, ????? 18). ??????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ???, ?
?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ? ??????? ?? ?? ?????? ??????????
?????? ???????????????, ??? ??????? ?? ??????????? ?????????????? ??????? (???. ? ????. ??????
?????? ?? ??? CPP, ??????? ??-?????, ????? 27 ? 28).

33

? ?????????? ?? ??????????????? ? ??? 267 ??? ?????????????????? ??? ??????????????????
?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?
????? ?????????? (?? .? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? CPP, ???????? ??-???, ??? 32,
??????? ?? ??? Part Service, ???????? ??-???, ??? 54, ?????? ?? 10 ??? 2011 ?. ??
???? Bog ? ??., C-497/09, C-499/09, C-501/09 ? C-502/09, ??????, ??? I-1457, ??? 55 ?
?????????? ?? 19 ?????? 2012 ?? ??? Purple Parking ? Airparks Services, C-117/11, ???
32). ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
??????, ? ?????? ?? ?? ?????? (?????? ?? ??? Levob Verzekeringen ? OV Bank, ???????
??-???, ??? 23).

34

? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ????.
???????, ?????????????? ? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??-
???????, ? ?????????? ?? ?? ????????, ? ??????:

?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ? ??????
????????????? ? ??????????????????, ?

?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ? ??????? ?? ?????, ?? ??? ???????,
??????????????, ?????????? ?? ?????????? ???, ??????? ?????????? ?? ???????????????
? ?? ????? ??????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????.

35

? ? ? ? ? ???????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ???????,
????? ?????? ?????? ?? ? ???????, ?? ? ?????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????
????????????? ??????. ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????
????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???, ??? ? ? ?
??????, ?? ?????? ?????????? ?? ??? ? ? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

36

? ??? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????? ??? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ??????????????
????????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?. ??? ? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ???????????, ?? ? ? ? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? . ???????????, ??? ????
????????????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ????
?? ???????, ??????? ? ??????? ?? ??????????????, ??? ? ??? ? ? ??????? ? ??? ????
????? ??? ? ? ? 135, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ???, ? ??????
????????????? ?? ?????????????? ??? ? ???.

37

?-?????? ?????? ?? ? ??????, ?? ??????? ?????????? ?? ???, ?????????? ??
????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????? ???????????????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??
????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 16 ??????? 2012 ?. ? ? ??? Eon Aset Menidjmunt, C-
118/11, ????? 33). ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ???
?? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ? ?-?????????
??????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????? ??
?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???, ?-????????? ?????? ?? ??
????????? ?? -????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ??? ??????????????
????? ???, ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? (?. ?????? ?? ??? ???? Eon Aset Menidjmunt, ???????
?-????, ????? 40). ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????.

38

? ? ? ? ? ??????, ? ?????????? ?? ? ??????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?????? ??
?????? ? ??? ? ? ?????? ?? ??? 2, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ??? ? ?
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? 73 ?? ??? ?????? (?. ? ??? ??????
?????? ? ? ??? Part Service, ??????? ??-???, ????? 61). ?? ?????? ?? ???, ?? ??

? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??
????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ??????????? ?? ???.

39

? ??????????? ? ?????????? ???? 29 ?? ?????????? ??????? ???????, ?????? ????
????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ? ???????????????,
????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ??????????????? ??
?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ??
????????????? ?????? ??????. ???????????, ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ???
????????????? ???????, ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ???
?? ???.

40

?? ???? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ???????????, ??????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????????? ???????????????, ?? ?? ???, ?? ???????????
???????? ?????????????? ???????.

41

? ??? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ???, ?? ??????? ??????? ?? ???
?????? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????? ???? 30 ?? ?????????? ???????, ???
????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ??-?????????
????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??? ?????? ?? ??? ??, ? ?????? ?? ?? ?? ??????????
?? ???-????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? (????????? ?? ??? CPP,
????????? ??-????, ????? 30 ? ??????? ?? ??? Part Service, ????????? ??-????, ????? 52).

42

? ??? ???????, ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ???????????
?? ??????????? ?? ???????, ? ??? ?? ?????? ???????????????, ?? ???????
????????? ?? ???????, ???, ?????? ???????, ? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ??
??????????, ???, ??, ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ??????????????? ??????. ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ??????????????? ??
????????, ?? ??????? ??????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????, ? ?????? ?? ?? ??????? ??
???????? ???????????, ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ??
??????, ??????????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ???????????, ??????? ?? ??????? ??
????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ???????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?? ?? ??????? ??
?? ??????????? ??????? ?? ?? ???????????????, ? ?? ??? ?? ??????? ?? ?? ?? ???????????
?? ???-????? ??????? ?? ??????????? ???????.

43

? ???, ?? ??????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????????? ??, ??????? ???????
? ??????? ? ??????? ?? ??????????????? ? ??????? ??????????????? ???????, ?? ???????????
????? ????. ??-????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ??????????????? ? ???????
????????????? ???????????????, ?????? ??????????????????? ?? ? ??????? ?? ?? ??????? ??
????????????? ?? ??????????????? ???, ??? ?? ??? ?? ??????????????? ?? ???????????
????????????? ?? ??? ??????????????? ??????? ?? ??? ???????, ?? ??? ?????? ???????????
?? ??????????????? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? ??, ?? ??????????????? ???

? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????, ???? ?????????????? ?? ???????
?????????????, ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????.

44

?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? (?. ? ???
?????? ??????? ?? ??? CPP, ??????? ??-????, ????? 31). ???? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ???
Purple Parking ? Airparks Services, ??????? ??-????, ????? 34 ? ?????????? ??????).

45

? ???? ?????????? ???????, ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???????,
? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ????????. ????????????, ?????????????????? ?? ?????? ????
????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????????, ????
????????????? ?????? ?? ?????. ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????
???? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

46

??????, ???? ? ???? ?? ?????????????? ???? ???? ???????, ??????? ?????? ??????? ??
????????? ?? ??????, ??????? ????? BG? Leasing ? ??????? ??????, ??? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
??????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ???, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????.

47

? ??????????, ??? ?????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ???, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ??????????????, ???? ?? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????????? ??????
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ??
?? ??? Field Fisher Waterhouse, ??????? ??-????, ????? 23 ? 25). ?? ??? ??????, ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????

48

? ? ?????? ??????, ?? ??????????? ??-??? ???????????, ?????? ? ? ???????????????, ????????
? ?????? 36 ?? ??????????? ???????, ? ?????? a fortiori, ?? ??????????????? ? ????????
?????????????? ??????? ?? ??????????? ? ? ??????????????? ???????, ?? ?????? ?? ? ? ???????
?? ??????? ?????? ???????, ?? ? ? ??????????? ??????????? ???-?????????? ???????
?????????????? ???????, ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ? ?????? 30 ?? ??????????? ??????? ??????? ???????.

49

? ? ? ? ? ? ? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??????????? ? ?????? ? ? ???????????
?? ??? 78 ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?? ? ? ???????, ?? ?????? ??????????? ??
?????????? ??????? ? ? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ? ??????????? ?????? ???????????????
?????????????? ???????, ?? ? ? ??????? ? ??????? ?? ??? ? ???? ?????? ??????? ??????. ???,
????????? ??????? ?? ??????????????? ???????, ?????? ??????????????? ???????????????
????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ???????, ?? ?????? ??????????????? ???????????????
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ???????, ?? ?????? ?? ??????????????? ??
????????? ?? ??????????? ??? 78 ??????????? ??????? ?? ??????????? ???????, ?????? ??????
?? ? ? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? ???????, ??????????? ??
????????? ??????????????? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? ??????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ???, ? ? ??????? ??????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ??????????? ???????.

50

?????? ??????????? ??-??? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ? ? ???????, ??
?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ? ? ??????? ??
????? ?????? ??????? ?? ? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ? ??????????????? ??????????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??? . ??????????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?????? ????? ??
?????????????? ??????????????? ? ??????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????? ?? ???????????
????????? ?? ? ? ??????? ???????, ?? ??????? ?? ? ? ??????????? ?????? ?????? ???????, ???,
????????, ??????????????? ??????????????? ???????????.

? ? ?????? ??????

51

?????? ?????? ? ??????? ? ??????????? ?? ???????????, ?? ? ? ?????? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ? ? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?????????????? ?????? ?????? ??????? . ? ???? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ??
????????? ?? ? ? ??????? ?? ? ???? 135, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ???
?????? ?? ? ? ??????? ? ???????, ?? ???????, ? ??????? ?? ? ???? ??????????????? ???????????
?? ? ???? ? ???? ??????????? ?? ? ???? ?? ? ???? ??????????? ?? ? ???? ???????????
?????????? ?? ???????????????, ??????????????? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ? ???? ??
?????????? ???????????.

52

? ? ??????? ?????? ?? ? ?????, ?? ? ???? ?????? ??????????????? ?? ? ?????
?????????????? ?? ??????????? ? ???? ?? ? ???? ??????????? ?? ? ???? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ? ???? ??????????????? ??????? ?? ? ???? ?? ? ???? ??
135, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ??? . ?? ? ???? ?? ? ???? ???????????
?????????? ??? ??-?????????? ?? ? ???? ?????? ??? ???????, ?????? ?????? ? ??????????? ??-
????? ??????? ?? ? ???? ??????????????? ??????? ?????????? ? ??????????????? ?? ? ???? ???????????

?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ????. ????. ?? ????. ??????

53

?? ??????, ??????? ?? ? ?????????????? ????. ????. ??????, ?? ?? ????.
?????, ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? BG?
Leasing, ????. ?? ?????? ????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????. ??????, ?
????? ??????????????????. ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????.

54

?? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????
??????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???, ??????????????
????????? ?? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????
?) ?? ?????????? ?? ???.

55

????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? „????????????????? ?
????????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????? ??
????????????? ?????? ? ??????“.

56

?????? ?? ?? ???????, ?? ????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? 135, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ??????????
?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ??????
????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ??
????????????? ????. (?????? ?? 19 ?? 2012 ?. ?? ??? Deutsche Bank, C-44/11, ????
42 ? ?????????? ?????? ??????). ?????? ????. ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? ?????, ????. ????. ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ? ????
?? ?????? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? ??? CPP, ??????? ??-???,
????? 15 ? ?????? ?? 8 ??? 2001 ?. ?? ??? Skandia, C-240/99, Recueil, ??. I-1951, ????
23).

57

????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????.

58

?? ?????????? ?? ??? ?????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
(?. ??-????????? ?????? ?? 20 ?????? 2003 ?. ?? ??? Taksatorringen, C-8/01, Recueil,
???. I-13711, ????. 39 ? ?????????? ?????? ??????). ?????? ????. ??????????????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??

?????????????????, ? ?????? ?????????????????? ??? (?. ??????? ?? ??? Skandia, ???????? ??-????, ????? 41 ? ?????? ?? ??? Taksatorringen, ???????? ??-????, ????? 41).

59

????? ??????? ???? , ?? ?????????????? ?? ? ??? 135, ??????? 1, ??? a) ?? ???????????
?? ??? ??? „????????????????? ?????“ ??? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????????, ??
?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ???,
????? ??? ?? ??? ?? ?? ???????????, ?? ?????? ? ??????? ?? ??????? ??????????
?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ???????, ??? ?????????? ??????? ?? ???????????,
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????, ??????? ?? ?????????? (?? . ? ??? ??????? ??,
?? ??? CPP, ??????? ??-???, ??? 22).

60

????????? ??????????? ??-????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?
????????? ?? ?????????? „????????????????? ??????“ ?????????????????? ?? ?????????? ??
???????????, ??????? ?? ?????????????? ???????, ??? ????????????????, ?????? ? ??????? ??
?????????? ??????? ?????????????? ?? ??? ????? ???????, ? ??????? ????????????????????, ????????????
?? ????????????, ? ?????????? ?? ??? ????? ?? ??? ????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ????????????.

61

?? ??????? ?? ???? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ??????????????.

62

??????????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ???
?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ??????
????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ???, ??????? ?????????????? ??????????????,
????????? ???? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????. ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????? ?? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????? ???, ?? ??? ???? ?? ?????????? ??
????. ??? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ??? ?????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???
135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ???.

63

?? ?? ??????? ?? ????????????????, ? ?????? ?? ??????????????? ? ?????????? ??????????????
???????????????, ?? ??? 28 ?? ??????????? ?? ???, ?????????? ????? „[?]?????
?????????????????? ???, ??????????? ?? ??? ?? ???, ?? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?
???????? ?? ???????, ?? ??? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????? „,
?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ???????, ?? ??? BG? Leasing ? ?????????? ?????????????? ?
???????? ??????????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??? ?? ?? ??? ???????, ??????
????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????????????? ??????? ?? ??????? ? ???????????
???? ?? ?????????? ?? 28 (?? .? ??????? ??????? ?? 3 ?? 2012 ?.? ?? ??? Lebara, C-
520/10, ????? 43). ?? ?????? ???????, ???????????, ??? ?????? ??????????? ??????? ??
????????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ???????????, ??????????? ?? ??? ?????? ??????? ??
????????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??? ?? ???????????????

? ?????????? ?????????????? ??????.

64

????????? ??? ?????? ????????, ??? ? ???? ???????, ?? ??? 28 ?????? ? ??? IV ??
?????????? ?? ???, ??????? „????????? ??????“, ? ?? ? ?????????? ???, ??? ??
????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ???? ?? ??????? ??, ??? ?? ?????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???, ?????????? ? ??? ?????????? (?. ?
???? ?????? ??????? ?? 14 ??? 2011 ?. ?? ??? Henfling ? ??., C-464/10, ???????, ????. I-
6219, ??? 36).

65

?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????
?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?
?????????? ??, ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
(?????? ?? 10 ?????? 2011 ?. ?? ??? The Rank Group, C-259/10 ? C-260/10, ???????, ????.
I-10947, ??? 32 ? ?????????? ??????? ???????).

66

????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????????? ??
?????????????, ?? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???????, ??? ??????????
????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???????????????, ??? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?? ?????????? ??????.

67

???? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ???, ???
?????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??? ?????????????? ?????????? ??
???? 401 ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????? ?????????? ?? ??????????????. ???????????, ??? ?????? „????????????????? ??????“
?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???
??????, ?? ? ? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
?????????????. ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???,
????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ??? (?. ? ??? ??????
?????? ?? ??? CPP, ??????? ??-???, ??? 23).

68

????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ???
????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????, ? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?? ???????, ? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??-????? ?? ???, ??? ?
????????? ?????????????? ?? ??????????????.

69

?? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????,

? ??????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ???, ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 135, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ??
???.

70

? ?????? ?????????? ??-??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ??????????, ??
????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??????????????
???? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 135, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ??
???.

? ? ?????????? ????????

71

? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1)

? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????. ?????????? ?????? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??
????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ???, ???????, ?????????????? ??????????????
??????.

2)

? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ??????????????
???? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 135, ?????? 1, ????) ?? ??????????
2006/112/? ? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ???????.

? ??????

(*1) ???? ?? ??????????????: ??????.